

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

ASTIGARRAGAKO UDALA

Zerga Fiskalak 2021 - Aldaketa

Iragarkia jendaurrean jartzeko arauzko epea igarota, inolako erreklamazio edo oharpenik aurkeztu ez denez, behin-betikotzat jo dira udalbatzarrak 2021eko martxoaren 30ean egindako bilkuran, hartutako hasierako akordioak, Ordenantza Fiskalen aldatzekoak eta argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango dira indarrean:

– Tasa eta zergen hobari eta salbuespen guztiak abenduaren 31 baino lehen eskatu beharko dira, hurrengo urtean/urteetan ondorioak izateko.

– Familia ugariagatik hobari eskaera guztiak urtero mantenduko dira, beste eskaerarik egin beharrik izan gabe, baldin eta familia ugariaren izaerari eusten bazaio, indarrean dagoen tituluan eta zerga ordenantzetan hobari hori mantentzen bada.

2. Zerbitzu publikoak eskaini eta jarduera administratiboak burutzeagatik ordaindu beharreko tasen Ordenantza arautzailea.

2.2. Zabor bilketa eta ezabaketa zerbitzua.

2. Lokal komertzialak eta industrialak (seihilabeteko kuota).

a) Jarduerarik gabeko lokalak eta organikoa sortzen ez duten komertzioak (arrandegi, harategi ...): 79,67 €.

b) Banketxeak eta aurrezki kutxak: 204,00 €.

c) Gainontzeko lokal komertzialak: 132,78 €.

d) 500 m<sup>2</sup>tik gorako azalera duten supermerkatuak: 1.785,00 €.

3. Eremu industriala (hiruhileko kuota).

AYUNTAMIENTO DE ASTIGARRAGA

Impuestos Fiscales 2021 - Modificación

Transcurrido el plazo de información pública reglamentario sin que se haya presentado reclamación ni observación alguna, se ha elevado a firme y definitivo los acuerdos iniciales adoptados por el Pleno Municipal en la sesión celebrada el 30 de marzo de 2021, relativos a la modificación de las Ordenanzas Fiscales, que se publican a continuación, y que entrarán en vigor a partir del siguiente día de su publicación:

– Todas las bonificaciones y exenciones de tasas e impuestos se deberán solicitar antes del 31 de diciembre, para que surta efectos el año siguiente/s.

– Todas las solicitudes de bonificaciones por familia numerosa se mantendrán anualmente sin necesidad de nueva solicitud siempre que se mantenga la condición de familia numerosa, así conste en el correspondiente título en vigor y se mantenga dicha bonificación en las ordenanzas fiscales.

2. Ordenanza reguladora de tasas por prestación de servicios públicos y realización de actividades administrativas.

2.2. Servicio de recogida y eliminación de basuras.

2. Locales comerciales (cuota semestral).

a) Locales sin actividad y aquellos que no generan orgánico (pescadería, carnicería ...): 79,67 €.

b) Bancos y Cajas de ahorro: 204,00 €.

c) Resto locales comerciales: 132,78 €.

d) Supermercados con una superficie superior a 500 m<sup>2</sup>: 1.785,00 €.

3. Zona industrial (cuota trimestral).

I Eranskina - Hondakinen bilketa zerbitzua industri, lantegi eta enpresetan: tasa aplikagarriak  
Anexo I - Servicio de recogida de residuos en polígonos industriales, fábricas y empresas: tasas aplicables

Kodea Código	Tarifaren deskripzioa / Descripción de la tarifa	€/hiruhileko Importe trimestral €
1	Lokalak edo establezimenduaren azalera m <sup>2</sup> bakoitzeko. Por cada m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento.	0,17
2.1.(1)	Erabiltzaileen esku utzitako material birziklagarrietako frakzioen 1.000 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 1.000 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 1.000 litros de materiales reciclables, o por cada contenedor particular de 1.000 litros, puesto a disposición de los usuarios.	24,00
2.2.	Erabiltzaileen esku utzitako material birziklagarrietako frakzioen 360 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 360 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 360 litros de materiales reciclables, o por cada contenedor particular de 360 litros, puesto a disposición de los usuarios.	16,00
2.3.	Erabiltzaileen esku utzitako errefus frakzioen 1.000 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 1.000 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 1.000 litros de rechazo, o por cada contenedor particular de 1.000 litros puesto a disposición de los usuarios.	40,00

Kodea Código	Tarifaren deskripzioa / Descripción de la tarifa	€/hiruhileko Importe trimestral €
2.4.	Erabiltzaileen esku utzitako errefus frakzioen 360 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 360 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 360 litros de rechazo, o por cada contenedor particular de 360 litros, puesto a disposición de los usuarios.	25,00
2.5.	Erabiltzaileen esku utzitako inerte frakzioen 1.000 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 1.000 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 1.000 litros de material inerte, o por cada contenedor particular de 1.000 litros, puesto a disposición de los usuarios.	40,00
2.6.	Erabiltzaileen esku utzitako inerte frakzioen 360 litroko edukiontzi bakoitzeko, edota 360 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 360 litros de material inerte, o por cada contenedor particular de 360 litros, puesto a disposición de los usuarios.	25,00
2.7.	Erabiltzaileen esku utzi eta biohondakinerako den 1.000 litroko edukiontzi bakoitzeko edota 1.000 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 1.000 litros de biorresiduo, o por cada contenedor particular de 1.000 litros, puesto a disposición de los usuarios.	24,00
2.8.	Erabiltzaileen esku utzi eta biohondakinerako den 240 (edo 360) litroko edukiontzi bakoitzeko edota 240 (edo 360) litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 240 (ó 360) litros de biorresiduo, o por cada contenedor particular de 240 (ó 360) litros, puesto a disposición de los usuarios.	16,00
2.9.	Erabiltzaileen esku utzi eta biohondakinerako den 120 litroko edukiontzi bakoitzeko edo 120 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 120 litros de biorresiduo, o por cada contenedor particular de 120 litros, puesto a disposición de los usuarios.	7,00
2.10.	Erabiltzaileen esku utzi eta biohondakinerako den 40 litroko edukiontzi bakoitzeko edo 40 litroko edukiontzi partikular bakoitzeko, frakzio haiek biltzeko eskubidearekin. Por cada contenedor de 40 litros de biorresiduo, o por cada contenedor particular de 40 litros, puesto a disposición de los usuarios.	3,00
3.1.	Inerteak biltzeko 1.000 litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de material inerte con contenedor de 1.000 litros.	24,20
3.2.	Inerteak biltzeko 360 litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de material inerte con contenedor de 360 litros.	14,52
3.3.	Errefusa biltzeko 1.000 litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de rechazo con contenedor de 1.000 litros.	30,25
3.4.	Errefusa biltzeko 360 litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de rechazo con contenedor de 360 litros.	18,15
3.5.*	Biohondakina biltzeko 1.000 litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de biorresiduo con contenedor de 1.000 litros.	6,00
3.6.*	Biohondakina biltzeko 240 (edo 360) litroko edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de biorresiduo con contenedor de 240 (ó 360 litros).	3,00
3.7.*	Biohondakina biltzeko 120 litroko edo txikiagoa den edukiontziaekin prestatutako zerbitzu unitate bakoitzeko. Por cada unidad de servicio de recogida de biorresiduo con contenedor de 120 litros o menor.	1,50
4	Zerbitzu bereziak. Servicios especiales.	282,08

(1)Paper-kartoi eta ontzi arinak birziklatzeko edukiontziak izan ezik, betiere beste hondakin-frakzio batzuk nahasirik ez badaramatzate / Salvo los contenedores para reciclaje de papel y envases ligeros, siempre y cuando no lleven mezclados ninguna otra fracción de residuos

(\*)Biohondakin bilketa gutxienez astean behin egingo da. Hondakinak kargatzeko bitarteko laguntzaileak behar izanez gero, bitarteko horiek zerbitzuaren erabiltzaileak berak jarri beharko ditu / La recogida de biorresiduo se realizará como mínimo una vez a la semana. En caso de necesitar medios auxiliares para proceder a la carga de residuos, estos deberán ser aportados por los usuarios del servicio

II Eranskina - Eraikin kolektiboetan dauden bulego eta enpresa txikiak  
Anexo II - Oficinas y pequeñas empresas ubicadas en edificios colectivos

Kodea Código	Tarifaren deskripzioa / Descripción de la tarifa	€/hiruhileko Importe trimestral €
10	Lokal edo establezimenduaren azalera =< 50 m <sup>2</sup> Hasta 50 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	48,73
11	50 m <sup>2</sup> < lokal edo establezimenduaren azalera =< 100 m <sup>2</sup> Desde 50 m <sup>2</sup> hasta 100 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	58,41
12	100 m <sup>2</sup> < lokal edo establezimenduaren azalera =< 150 m <sup>2</sup> Desde 100 m <sup>2</sup> hasta 150 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	70,07
13	150 m <sup>2</sup> < lokal edo establezimenduaren azalera =< 200 m <sup>2</sup> Desde 150 m <sup>2</sup> hasta 200 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	84,15
14	200 m <sup>2</sup> < lokal edo establezimenduaren azalera =< 250 m <sup>2</sup> Desde 200 m <sup>2</sup> hasta 250 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	100,98
15	250 m <sup>2</sup> > lokal edo establezimenduaren azalera Más de 250 m <sup>2</sup> de superficie de local o establecimiento	121,22

Eremu industrialean tarifak aplikatzeko arauak:

1. Ordaintzera derrigortua.

1.— Eremu industrial izeneko atal honetan dauden zergak ordaintzean lokalaren unitatearena printzipio nagusia da, horretan aipatzen diren aurreikuspen zehatzak izan ezik.

2.— Eraikin berean banan-banako erabilera edota edozein moduan erabilera bereizita izan dezaketen lokalak baldin badaude eta horietan batera jarduera desberdinak gauzatzen baidira, jarduera bakoitzari dagokion zerga ordainduko da.

3.— Aurreko puntuan aurrez ikusitako hipotesi berean jarduera horietan titular desberdinak ari badira, bakoitzak dagokion zerga ordainduko du kasu bakoitzean aplikagarria den tarifaren bat.

4.— Baldin eta eraikin batean erabilera komunitarioko edukiontzia badaude, zerbitzu horri dagokion tasak eraikin horretarako jabe-erkidegoari kobratuko zaizkio.

2. Oinarria.

Kuota kalkulatzeko lokalen azalera, zerbitzua erabiltzen duen bakoitzari emandako edukiontzi-kopurua eta bakoitzak bilketa-zerbitzua erabiltzen dituen aldiak hartuko dira kontuan:

— Azalera: lokal edo establezimendu bakoitzak dituen metro karratuak. Gehienez 2.000 m<sup>2</sup> kontuan hartuko zaizkie azalera hori gainditzen duten enpresei.

— Edukiontzi kopurua: zerbitzua erabiltzen duen bakoitzari, hondakin-ekoizpena kontuan hartuta benetako beharren arabera, udalak eskura jartzen dion edukiontzi kopurua edo erabiltzaileak zerbitzua jasotzeko eskubidea duten jarritako edukiontzia.

— Zerbitzu-unitateak: erabiltzaileak bilketa zerbitzuei, horiek husteko edukiontzia ematen dien bakoitzean.

3. Tarifak.

Eremu industrialaren atalaren I eta II eranskinetan aplikatu diren tarifak zehazten dira. Horiek aurreko artikuluan izendatutako irizpideak jarraituko dituzte. Hauek dira irizpideak:

1.— Lokal edo establezimendu bakoitzak duen azalaren metro karratuko bakoitza.

2.— Hondakinak isurtzeko erabiltzailearen eskura jarri den edukiontzi bakoitza edo erabiltzaileak, zerbitzua jasotzeko eskubidea duten jarritako edukiontzia.

3.— Emandako zerbitzu-unitate bakoitza. Zerbitzu-unitateatzat jotzen da edukiontzi bakoitza kentzen den aldi bakoitzean.

Normas para la aplicación de tarifas en zonas industriales:

1. Obligados al pago.

1.— Es principio general en el pago de las tasas contenidas en este apartado denominado zona industrial el de la unidad de local, salvo específicas previsiones que se señalan en la misma.

2.— Cuando en un mismo inmueble existan locales susceptibles de usos individualizados y/o separados en cualquier forma y se ejerzan en ellos conjuntamente actividades distintas, se satisfará la tasa que corresponda con arreglo a la tarifa que resulte aplicable en cada caso.

3.— Si en el mismo supuesto previsto en el punto anterior, estas actividades son ejercidas por titulares distintos, cada uno satisfará la tasa que corresponda con arreglo a la tarifa que resulte aplicable en cada caso.

4.— En el caso de que en un edificio haya contenedores de uso comunitario, se cobrará la tasa correspondiente a la comunidad de propietarios.

2. Base.

Para el cálculo de las cuotas se tendrán en cuenta la superficie de los locales, el número de contenedores entregados a cada usuario del servicio y la cantidad de veces que cada uno de ellos utiliza el servicio de recogida, entendiéndose por:

— Superficie: el número de metros cuadrados de cada local o establecimiento. Se establece un máximo de 2.000 m<sup>2</sup> para aquellas empresas que superen esta superficie.

— Número de contenedores: la cantidad de contenedores que el ayuntamiento ponga a disposición de cada uno de los usuarios del servicio en función de las necesidades reales de producción de residuos o los contenedores a los que tiene derecho el usuario de servicio.

— Unidades de servicio: cada vez que se entrega un contenedor por parte del usuario para su retirada por parte del servicio de recogida.

3. Tarifas.

En los anexos I y II del apartado zona industrial se detallan las tarifas que se aplicarán. Se aplicarán siguiendo los criterios enumerados en el artículo anterior. Estos son los criterios:

1.— Por cada metro cuadrado de superficie de cada local o establecimiento.

2.— Por cada contenedor puesto a disposición de los usuarios para el depósito de los residuos, los contenedores a los que tienen derecho para recibir el servicio.

3.— Por cada unidad de servicio prestada. Entendiéndose por esta cada vez que se retire uno de los contenedores.

#### 4. Tasaren kuota.

Ordaindu behar den tasaren kuota osagai hauek betetzearen ondorioz ateratako emaitza izango da:

1.— Metro karratu bakoitzeko atal honen eranskinean ezarri den tarifa bider lokal edo establezimendu bakoitzak duen azalera guztizko metro karratuak.

2.— Erabiltzaileari emandako edukiontzi edo zerbitzu-eskubide bakoitzeko atal honen eranskinean ezarri den tarifa bider erabiltzaileak dituen edukiontziak.

3.— Zerbitzu-unitate bakoitzeko atal honen eranskinean ezarri den tarifa bider benetan dituen edukiontzi guztiak.

#### 5. Egutegi fiskala 2021.

— 3. hiruhilekoa: azaroak 4 - abenduak 4.

— 4. hiruhilekoa: otsailak 4 - martxoak 7.

#### 2.11. Agiriak eta bestelako materiala saltzea.

Udaletxetik kanpo egiteko eskatzen diren kopiak, eskatzaileak ordainduko ditu. Kopiak egitetik eratorritako kostu guztiak eskatzaileak ordainduko ditu.

### 3. Udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasak arautzen dituen Ordenantza.

#### 3.5. Udal lokalak erabiltzea.

#### V. Tarifak.

#### 5.3. Erribera Kultur Etxea.

##### 1. Auditorium.

— Orduko prezioa lanegunean: 68,00 €.

— Orduko prezioa asteburuan: 98,00 €.

— Lanegun osoko prezioa (5 orduetik aurrera): 448,00 €.

— Asteburu eta jaiegun osoko prezioa (5 orduetik aurrera): 558,00 €.

Guztietan garbiketa prezioa eta kamerinoen erabilera barne.

Bermea: 150,00 €.

2. Erakusgela, dantza aretoa, terraza, Kontxaeneako aretoa, ikastolako aretoa.

— Orduko prezioa lanegunean: 46,00 €.

— Orduko prezioa asteburuan: 66,00 €.

— Laneguneko prezioa (5 orduetik aurrera): 276,00 €.

— Asteburu eta jaietako prezioa (5 orduetik aurrera): 396,00 €.

Guztietan garbiketa prezioa barne.

##### 3. Sukaldea.

— Orduko prezioa: 33,00 €.

Erriberako beste aretoren bat alokatuz gero, bakarrik erabiltzeko aukera.

##### 4. Bilera gela, eskulanean gela, Arrobitxuloko aretoa.

— Lanegunetan: 20,00 €/orduko.

— Asteburutan: 30,00 €/orduko.

Garbiketa prezioa barne.

Udalaren intereseko jarduera burutzen duten elkarteek aretoak erabili ahal izango dituzte tarifen salbuespena aplikatuta urtean behin jarduerak herritar oroentzako badira. Hortik aurrera tarifen % 20ko beherapenarekin erabili ahal izango dute, teknikariaren prezioa izan ezik. Ekitaldietako sarreraren prezioa Udalarekin adostuko da.

#### 4. Cuota de la tasa.

La cuota a pagar será el resultado de la suma de los siguientes componentes:

1.— La tarifa establecida en el anexo de este apartado por metro cuadrado, multiplicado por el número total de metros cuadrados de superficie de cada local o establecimiento.

2.— La tarifa establecida en el anexo de este apartado por cada contenedor puesta a disposición de los usuarios, multiplicada por la cantidad total de contenedores que realmente dispone.

3.— La tarifa establecida en el anexo de este apartado por los contenedores que tiene realmente.

#### 5. Calendario fiscal 2021.

— 3<sup>er</sup> trimestre: 4 noviembre - 4 diciembre.

— 4.º trimestre: 4 febrero - 7 marzo.

#### 2.11. Venta de documentos y otro material.

Las copias realizadas en copistería por encargo, serán abonadas por el solicitante. Todos los costes derivados de realizar las copias serán abonados por el solicitante.

### 3. Ordenanza reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local.

#### 3.5. Utilización de locales municipales.

#### V. Tarifas.

#### 5.3. Erribera Kultur Etxea.

##### 1. Auditorium.

— Precio hora día laborable: 68,00 €.

— Precio hora fin de semana: 98,00 €.

— Precio día completo laborable (a partir de 5 horas): 448,00 €.

— Precio fin de semana y festivo completo (a partir de 5 horas): 558,00 €.

El precio de limpieza y el uso de camerinos incluido.

Fianza: 150,00 €.

2. Sala de exposiciones, sala de baile, terraza, sala de Kontxaenea, sala de la ikastola.

— Precio hora día laborable: 46,00 €.

— Precio hora festivo: 66,00 €.

— Precio día laborable (a partir de 5 horas): 276,00 €.

— Precio fines de semana y festivos (a partir de 5 horas): 396,00 €.

En todos ellos incluido el precio de limpieza.

##### 3. Cocina.

— Precio hora: 33,00 €.

Solo puede utilizarse si se alquila junto a otra sala de Erribera kulturgunea.

4. Sala de reuniones, sala de manualidades, sala de Arrobitxulo.

— Días laborables: 20,00 €/hora.

— Fines de semana: 30,00 €/hora.

El precio de limpieza incluido.

Las asociaciones que realicen una actividad de interés municipal y cuando las actividades estén destinadas a toda la ciudadanía, podrán hacer uso de las salas una vez al año con la aplicación de la exención tarifaria. Podrán utilizarlo con una rebaja del 20 % de las tarifas, excepto el precio del técnico. El precio de entrada de los eventos se acordará con el Ayuntamiento.

Udalaren intereseko jarduera burutzen duten elkarteek aretoak erabili ahal izango dituzte tarifen salbuespena aplikatuko zaie Udalarekin sinatutako hitzarmenean hala jasota dagoenean.

Nolanahi ere, irabazi asmorik gabeko elkarte batek Udalaren interesekoak diren ekintza solidarioak antolatzeko asmoa badu tarifen salbuespena aplikatuko da.

Udalaren intereseko jarduerak izango dira Astigarragako irabazi-asmorik gabeko elkarteek eta, salbuespen gisa, Astigarragatik kanpo kokatuta egon arren, udalerrian jarduten duten irabazi-asmorik gabeko elkarteek burututakoak, baldin eta helburuak eta jarduna bat badatoz Udalaren sailen batekin.

Irabazteko asmoa duten erakundeek jarduerak edo izaera itxikoak antolatzeko, aipatutako tasei % 40ko igoera ezarriko zaie, teknikariaren prezioa izan ezik.

2. ERANSKINA

1. Kiroldegia.

2021/2022 ikasturteko (irailaren 1etik-ekainaren 30arte) kirol ikastaroetako tasak.

Las asociaciones que realicen actividades de interés municipal podrán hacer uso de las salas aplicándoles la exención cuando así esté recogido en el convenio suscrito con el Ayuntamiento.

En todo caso, si una asociación sin ánimo de lucro tiene previsto organizar acciones solidarias de interés municipal, se aplicará la exención tarifaria.

Serán actividades de interés municipal aquellas llevadas a cabo por asociaciones sin ánimo de lucro de Astigarraga y, excepcionalmente, por asociaciones sin ánimo de lucro, que aún estando ubicadas fuera de Astigarraga, operen en el municipio, siempre que sus objetivos y actuaciones coincidan con algún departamento del Ayuntamiento.

Para la organización de actividades por parte de entidades con ánimo de lucro, las citadas tasas se incrementarán en un 40 %, a excepción del precio del técnico.

ANEXO 2

1. Polideportivo.

Curso 2021/2020 (del 1 de septiembre al 30 de junio). Tasas de los cursos deportivos.

Ikastaroak Cursos	Abonatuak Abonadas/os		Ez abonatuak No abonadas/os	
	Ordainketa epe 1ean / Pago en 1 plazo	Ordainketa 3 epeetan / Pago en 3 plazos	Ordainketa epe 1ean / Pago en 1 plazo	Ordainketa 3 epeetan / Pago en 3 plazos
Talde handiko ikastaroak (20 partehartzaile arte) (saio bat astean) / Cursos de grupos grandes (hasta 20 cursillistas) (un sesión semanal)	103,20 €	1. ordainketa / 1.º pago: 43,70 € 2. ordainketa / 2.º pago: 32,80 € 3. ordainketa / 3.º pago: 32,80 €	154,30 €	1. ordainketa / 1.º pago: 65,30 € 2. ordainketa / 2.º pago: 49,00 € 3. ordainketa / 3.º pago: 49,00 €
Talde murriztuetako ikastaroak (8-10 partehartzaile arte) (saio bat astean) / Cursos de grupos reducidos (de 8 a 10 cursillistas) (una sesión semanal).	201,40 €	1. ordainketa / 1.º pago: 85,70 € 2. ordainketa / 2.º pago: 64,30 € 3. ordainketa / 3.º pago: 64,30 €	297,90 €	1. ordainketa / 1.º pago: 126,80 € 2. ordainketa / 2.º pago: 95,10 € 3. ordainketa / 3.º pago: 95,10 €
Talde handiko ikastaroen konbinatua (20 partehartzaile arte) (hiru saio astean) / Combinado de cursos de grupos grandes (hasta 20 cursillistas) (tres sesiones por semana).	249,80 €	1. ordainketa / 1.º pago: 105,00 € 2. ordainketa / 2.º pago: 78,80 € 3. ordainketa / 3.º pago: 78,80 €	375,50 €	1. ordainketa / 1.º pago: 158,10 € 2. ordainketa / 2.º pago: 118,60 € 3. ordainketa / 3.º pago: 118,60 €
Talde murriztuetako ikastaroen konbinatua (8-10 partehartzaile arte) (hiru saio astean) / Combinado de cursos de grupos reducidos (de 8 a 10 cursillistas) (tres sesiones por semana).	499,50 €	1. ordainketa / 1.º pago: 210,30 € 2. ordainketa / 2.º pago: 157,70 € 3. ordainketa / 3.º pago: 157,70 €	751,20 €	1. ordainketa / 1.º pago: 316,30 € 2. ordainketa / 2.º pago: 237,20 € 3. ordainketa / 3.º pago: 237,20 €
Hipopresiboak hastapena (2 egun astean) / Hipopresivos iniciación (2 días a la semana)	-----	1. ordainketa / 1.º pago: 85,70 € 2. ordainketa / 2.º pago: 64,30 € 3. ordainketa / 3.º pago: 64,30 €	-----	1. ordainketa / 1.º pago: 126,80 € 2. ordainketa / 2.º pago: 95,10 € 3. ordainketa / 3.º pago: 95,10 €
Hipotesiboak mantentzea (egun bat astean) / Hipopresivos mantenimiento (1 sesión a la semana)	152,90 €	1. ordainketa / 1.º pago: 65,00 € 2. ordainketa / 2.º pago: 48,80 € 3. ordainketa / 3.º pago: 48,80 €	229,30 €	1. ordainketa / 1.º pago: 97,60 € 2. ordainketa / 2.º pago: 73,20 € 3. ordainketa / 3.º pago: 73,20 €
3. adineko gimnasia / Gimnasia 3ª edad				30,00 €/hilabeteko / 30 €/mes

<i>Ikastaroetako bonuak (10 saio)</i>	<i>Abonatuak (€)</i>	<i>Ez abonatuak (€)</i>
Talde handiko ikastaroetako bonua (20 partehartzaile arte) ...	52,00	78,00
Talde murriztuetako ikastaroetako bonua (8-10 partehartzaile arte) .....	104,00	156,10
Udako (uztaila eta abuztua) ikastaroetako tasak.		

<i>Ikastaroak</i>	<i>Abonatuak (€/saioa)</i>	<i>Ez abonatuak (€/saioa)</i>
Igeriketa*	4,00	5,00
Jump Fit*	4,00	5,00
Zunba*	4,00	5,00
Ziklo indoor*	4,00	5,00
TRX*	4,00	5,00
Pilates*	4,00	5,00
Aerofit*	4,00	5,00
Strong*	4,00	5,00
Body weight*	4,00	5,00
Hipopresiboak*	4,50	5,50
Aireko gimnasia*	5,25	6,50
Bungee air fit*	5,25	6,50
Aireko pilates*	5,25	6,50

\*Ikastaro bakoitzari dagokion tasa, saiko prezio hauetan oinarrituz kalkulatzen da.

Ikastaroen konbinaketa (3 saio/asteko konbinaketa, bungee, hipopresiboak eta aireko pilatesa ezik): 37 €/hilea.

<i>Ikastaroak</i>	<i>Abonatuak (€/txanda)</i>	<i>Ez abonatuak (€/txanda)</i>
Jolas txiki (10 eguneko txanda) ....	91,20	110,70
Jolas txiki (9 eguneko txanda) .....	82,10	99,60
Multikirola (10 egunetako txanda) ..	91,20	110,70
Multikirola (9 eguneko txanda) ...	82,10	99,60

Bigarren anai-arrebak izena emanez gero edo pertsona berak bigarren txanda batean izena emanez gero % 10eko beherapena izango du honek izena emandako txandan. Bi baldintzak betetzen badira ere beherapen bakarra aplikatuko da.

Gimnasia 3. adina (bi saio astean): 10 €/hilabetea.

Tasak aplikatzeko arauak.

Ikastaroen dagokien kuota, bankuko txatelaren bidez, banku transferentzia bidez edota banku helbiderapenaren bidez ordaindu daiteke. Ordainketa, kasu guztietan, ordainketak egiteko zehaztutako epeen barruan egin behar da.

Ikastaroa hasi baino zazpi egun natural lehenago ez da ikastaroan izena emateagatik ordaindutako zenbatekoa berreskuratzeko eskubiderik izango.

Astigarraga, 2021eko maiatzaren 28a.—Xabier Urdangarin Lasa, alkatea. (3776)

<i>Bono cursillos (10 sesiones)</i>	<i>Abonadas/os (€)</i>	<i>No abonadas/os (€)</i>
Bono de cursos de grupos grandes (hasta 20 cursillistas) .....	52,00	78,00
bono de cursos de grupos reducidos (de 8 a 10 cursillistas) ... ..	104,00	156,10
Tasas de los cursos de verano (julio y agosto).		

<i>Cursos</i>	<i>Abonadas/os (€/sesión)</i>	<i>No abonadas/os (€/sesión)</i>
Natación*	4,00	5,00
Jump Fit*	4,00	5,00
Zunba*	4,00	5,00
Ciclo indoor*	4,00	5,00
TRX*	4,00	5,00
Pilates*	4,00	5,00
Aerofit*	4,00	5,00
Strong*	4,00	5,00
Body weight*	4,00	5,00
Hipopresivos*	4,50	5,50
Gimnasia aérea*	5,25	6,50
Bungee air fit*	5,25	6,50
Pilates aéreo*	5,25	6,50

\*La tasa de cada curso se calcula en base a su precio por sesión.

Combinación de cursos (combinación de 3 sesiones/ semana, excepto bungee, hipopresivos y aeropilates): 37 €/mes.

<i>Cursos</i>	<i>Abonadas/os (€/tanda)</i>	<i>No abonadas/os (€/tanda)</i>
Jolas txiki (10 días por tanda) .....	91,20	110,70
Jolas txiki (9 días por tanda).....	82,10	99,60
Multikirola (10 días por tanda) ...	91,20	110,70
Multikirola (9 días por tanda).....	82,10	99,60

En caso de inscribirse un segundo hermano/hermana o si la misma persona se inscribe en un segundo turno, ésta tendrá un 10 % de descuento en el turno inscrito. Aun cumpliendo ambas condiciones se aplicará un único descuento.

Gimnasia 3.ª edad (dos sesiones semanales): 10 €/mes.

Normas de aplicación de las tasas.

El pago de los cursos podrá efectuarse bien a través de tarjeta bancaria, o mediante ingreso en cuenta bancaria, o bien a través de domiciliación bancaria. En ambos casos, el pago se realizará en los plazos estipulados para realizar estos pagos.

Una vez llegados a los siete días naturales anteriores al inicio del curso, no se tendrá derecho a la devolución del importe de la matrícula pagada por un curso.

Astigarraga, a 28 de mayo de 2021.—El alcalde, Xabier Urdangarin Lasa. (3776)